

No. 32361

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
and
ZIMBABWE**

**Agreement for the application of safeguards in connection
with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear
Weapous (with protocol). Signed at Vienna on 26 June
1995**

Authentic text: English.

*Registered by the International Atomic Energy Agency on 28 November
1995.*

**AGENCE INTERNATIONALE
DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE
et
ZIMBABWE**

**Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du
Traité sur la nou-prolifération des armes nucléaires
(avec protocole). Signé à Vienne le 26 juin 1995**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 28 novem-
bre 1995.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND ZIMBABWE FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

ACCORD¹ ENTRE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET ZIMBABWE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended. For the text of the Agreement, see IAEA, INFCIRC/483, August 1995.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé. Pour le texte de l'Accord, voir AIEA, INFCIRC/483, août 1995.

¹ Came into force on 26 June 1995 by signature, in accordance with article 24.

¹ Entré en vigueur le 26 juin 1995 par la signature, conformément à l'article 24.